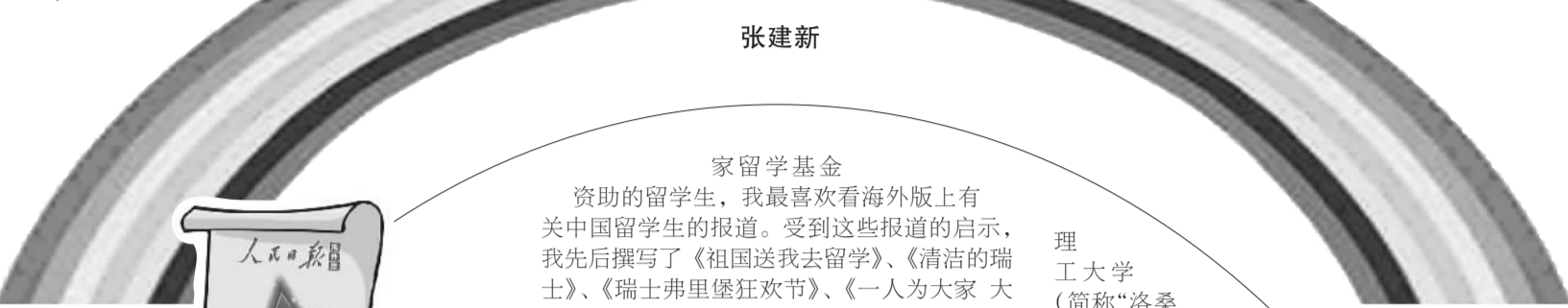


# 架起游子与祖国的“连心桥”

张建新



8月15日,位于瑞士洛桑市中心的圣·弗朗索瓦广场显得不同寻常。各出入口多了一群黑头发黄皮肤的中国学生。他们身穿用法文和中文写着“洪水”、“爱心”、“帮助”等词语的白色T恤衫正在散发传单。老远,就能听到中国古典音乐动听的旋律。再走近,几个身穿中国传统民族服装的女学生站在摆满琳琅满目中国物品的摊位后,热情地招呼来往行人购买。摊位后巨幅标语上用法文写着:“为中国洪水灾民捐款义卖”……

这是《人民日报海外版》1998年8月25日第3版刊登的我的投稿:《献出一片爱心——瑞士洛桑中国留学生为祖国灾民捐款义卖追忆》。翻开珍藏多年的海外版样报,当年的情景仍然历历在目。

“走出国门才知道祖国的意义,才知道自己有多爱国。”这是上世纪末瑞士洛桑中国留学生的普遍说法。在国外留学,即使与当地人在语言方面没有太大的障碍,但因文化、信仰及种族的差异,沟通起来还是犹如隔着一道巨大的壁垒。一时间,“文化休克”的感觉扑面而来,对祖国和亲人刻骨铭心的思念,时常在吞噬着我的心。

那时,唯一能够让我舒缓这种心灵痛苦的,就是读《人民日报海外版》。在塞得满满的信箱中,大多是英文报刊,只有一份中文报纸,那就是洛桑中国留学生会订的海外版。只要看到那熟悉的汉字,我总会眼前一亮,感到非常亲切,马上会扔下其他事情,如饥似渴地阅读起来。我读报有个习惯,先浏览一遍要闻、旅游、名流、剪影、神州等版面和栏目,然后选择最喜欢的文章慢慢细读,最后剪下珍贵的文章,贴在一本厚厚的剪贴本上。作为一个受到国



## 作者简介:

张建新,教育学博士,曾留学瑞士洛桑联邦理工大学,现为云南大学教授。担任云南省留学人员联谊会理事、云南省高等教育评估中心外事首席专家、美国高等教育认证委员会国际质量组织(CIQG)咨询委员会委员、亚太地区教育质量保障网络组织(APQN)理事会理事等社会职务。

## 『转朱阁,低绮户』中的『绮』怎么读?

杜老师:  
我在看电视时,听到一位先生朗诵宋代文学家苏东坡的《水调歌头》,他将这首词里“转朱阁,低绮户,照无眠”中的“绮”读成yī。请问这个读法是否正确?谢谢!  
黑龙江读者 孙东来

孙东来读者:  
在1985年颁布的《普通话异读词审音表》中,规定“绮”字统读qǐ;在2013年出版的《通用规范汉字字典》中,“绮”也只有这一个读音,即qǐ。  
《古汉语常用词典》(语文出版社,2006年版)中,有“绮户”这一词条,释义为“彩绘雕花的门”。该词条引用了苏东坡《水调歌头》中的“转朱阁,低绮户,照无眠”。“绮户”词条在“绮(qǐ)”字头之下,可见该词典认为“低绮户”中的“绮”读qǐ。  
在《汉语大字典》中,“绮”字表示“华丽”等意思时均读qǐ。该字典同时说明,“绮”字只在一种情况下读yī,这就是“人名用字”,并举出《庄子》中的“士成绮(yī)”这个人。  
因此,“转朱阁,低绮户,照无眠”中的“绮”宜读qǐ不宜读yī。  
《语言文字报》原主编 杜永道



随着我们公共场所免费WiFi的不断增多,蹭个网、转个账、淘个宝等,成为不少网民的习惯动作。然而,由于免费WiFi存在路由器和网络漏洞,往往成为黑客攻击的对象。据腾讯移动安全实验室工程师陈湘玲介绍,在公共场所接入免费WiFi的安全风险包括:用户的社交软件账号、密码被劫持和恶意利用;手机或电脑中的文件及照片等个人信息泄露;用户网银和支付宝等移动支付的资金被盗刷等。艾媒咨询CEO张毅说,餐饮店、酒店、咖啡厅等商家是WiFi的高风险区。“一根网线加一台无线路由器组成的免费WiFi,往往‘后门’大开,没有安全防范设置,为黑客打开了方便之门。”

根据2014年某机构对全国8万个公共WiFi热点进行的抽样调查,有21%的公共热点存在风险,其中绝大多数WiFi热点加密方式不安全。

## 黑客的三大“阴招”

在腾讯公司的WiFi风险实验室,陈湘玲向记者演示了黑客的“阴招”:  
1. 域名劫持。在实验室,记者用手机连接了一个不设置密码的WiFi后,输入正确的工商银行网站,跳出的网页却是个与之相似度很高的山寨钓鱼网站。

陈湘玲说,在当前的WiFi环境下,她可以进入无线路由器的管理后台,并对域名系统进行修改。当记者输入工行网址时,服务器直接把IP跳到她设置的工行钓鱼网站。  
2. 钓鱼WiFi。陈湘玲说,黑客往往选择在繁华商业街区构建一个不加密的WiFi,并把WiFi的名字起为“CMCC”、“KFC”等公众所周知的热点名称,引诱网民“上钩”。值得关注的是,架设一个钓鱼虚假WiFi毫不费力,黑客只要把一个3G网卡插入到便携迷你无线路由器,就能释放WiFi信号。设置好无线路由和网络共享后,黑客“就能喝着咖啡守株待兔了。”

3. ARP(地址解析协议)欺骗。陈湘玲和记者各自用手机连接了同一个WiFi,记者登陆了自己的新浪微博开始浏览,陈湘玲则在其手机上打开了一款黑客软件。记者看到,该黑客软件很快就进入路由器的WEB管理界面,并将记者的手机信息读取出来。

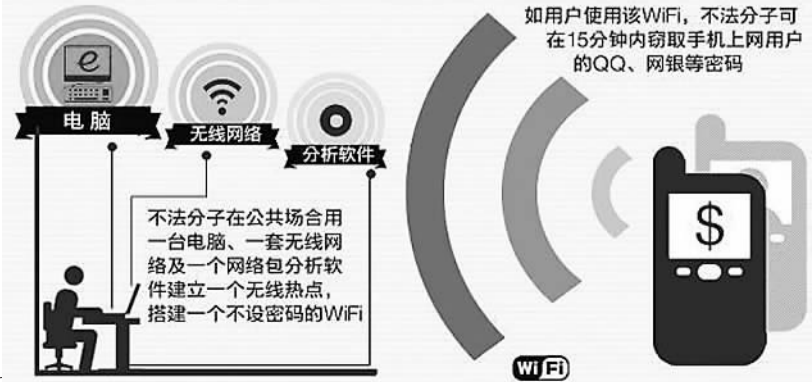
陈湘玲在其手机上发出一条微博测试,不到5秒钟,记者手机上就显示了这条“新微博”。“这意味着,你在手机上的所有操作我都能一览无余。这样的会话劫持软件在网上可以轻易下载。”陈湘玲说。

## 专家支招 避风险

张毅认为,当前免费WiFi服务的接入标准不一,存在安全隐患。通信管理部门应该建立公共WiFi的准入和审批备案制度,以保障用户信息和资金安全。

专家建议,用户登录公共WiFi时,一是要不要盲目地“见网就连”,防止钓鱼的虚假WiFi;二是要进行网购和网银操作,避免个人信息泄露。“有的用户习惯于WiFi开关设置在打开状态,这会导致手机自动连接,存在很大风险。”陈湘玲说。

专家提醒,当用户发现账户被劫持后,应在第一时间退出账户,随后退出WiFi。如果直接退网而不先退出账户,缓存的网络数据则不会被清空,将导致黑客可以继续操控用户。(据新华社)



田建川

非法用户在公共场合用一台电脑、一套无线路由器及一个网络分析软件建立一个无线热点,搭建一个不设置密码的WiFi

法国是第一个同新中国建立正式外交关系的西方大国。中法实现建交意义深远。

## 背景

中华人民共和国成立之初,坚决支持越南人民抗击法国殖民者的民族解放战争。不久,朝鲜战争爆发,法国追随美国出兵朝鲜。法国不承认新中国,而与退守台湾的国民党政府继续保持“外交关系”。

1958年,奉行独立自主政策的戴高乐重新执政后,提出“欧洲人的欧洲”之主张,并将意大利、联邦德国、荷兰、比利时、卢森堡团结在自己的周围,与美、英形成对抗,以便摆脱美国的控制。中国当时也受到美国的孤立、打压,所以坚决对抗美国。同时,中苏论战加剧,双方关系出现裂痕。中国的独立自主倾向与戴高乐的主张很合拍,中法之间的共同话题增多。

1963年8月中旬,戴高乐在爱丽舍宫召见其政治盟友埃德加·富尔,决定打开对华关系的大门。

## 密使

8月20日,富尔到伯尔尼,秘密会见中国驻瑞士大使李清泉。富尔将访华意愿告诉李大使,并说此次访问将携带戴高乐授权共同中国领导人商谈法中关系的亲笔信。这是他第二次访问中国。

富尔是法国激进社会党人,同戴高乐将军关系密切,对中国一向友好,主张承认新中国,支持恢复中国在联合国的合法席位。

10月21日,富尔夫妇由香港经罗湖入境,乘火车从深圳到广州,我方特意为客人加挂了专列车厢,广州市市长设宴招待。22日到达北京,富尔夫妇住进了钓鱼台国宾馆。富尔感觉到,中方理解了戴高乐的用意。

## 谈判

富尔首先向中方展示了戴高乐将军写给他的亲笔信件,表明了自己的身份:  
**亲爱的主席先生:**  
我再次重申我对你在下次旅行期间将和中国领导人进行接触的重视。由于我们最近的会谈,我能够向你清楚地指出:我为为什么非常重视有关我们和这个伟大人民间各方面关系的问题,以及我是怎样重视这个问题的。请相

信,我完全相信你谈到和听到的一切。

主席先生,请接受我最诚挚的敬意!

## 夏·戴高乐

这封信形式上是写给富尔的,而其内容却是给中国领导人看的。由于此次秘密谈判,是由法方主动提出进行的,为避免万一谈不出结果造成法方被动,精明的戴高乐在具体做法上特别小心、谨慎。

周恩来总理和陈毅副总理兼外长富尔先后在北京、上海进行了6次并不轻松的会谈。双方对一些重大国际问题的看法基本一致,但谈到建交时,在台湾问题上却出现了严重分歧,双方都表示不能冲破本方底线。

众所周知,中国政府一向坚持的原则是,凡同新中国建交的国家必须先同台湾断绝外交关系。富尔虽然表示,法国只承认一个中国,却希望中方不要坚持让法国先主动同台湾断交,希望中方不要强制给戴高乐使他“不愉快或者丢脸的条件”。

## 变通

谈判陷入僵局,但是双方显然都表现出相当的诚意。为缓和谈判气氛,让双方考虑寻求解决难题的办法,精明的周恩来安排富尔夫妇去内蒙古、山西等地参观访问。

1963年10月31日,周恩来提出建交变通方案:一、法国政府向中方提出正式照会,承认中华人民共和国政府为中国人民的唯一合法政府,并建议立即建交,互换大使。二、中国政府复照,中华人民共和国政府作为中国人民的唯一合法政府欢迎法国政府复照,并愿意立即建立中法之间的外交关系。三、中法双方相约同时发表上述照会,并且立即建立使馆、互派大使。方案报送中央,毛泽东批示“很好,照此办”。

新方案的要点是:不要求法国政府公开申明只承认中华人民共和国政府为代表中国人民的唯一合法政府,不要求法方主动宣布同台湾断交,而以中方照会申明、法国默认的方式代替。富尔同意中方的新方案,只对默契的个别词句稍做了些修改。11月2日,毛主席接见富尔夫妇,标志着中法建交谈判取得了突破。(待续)

(作者为外交部礼宾司原参赞)

## 新中法建交内情(十六)

礼仪漫谈(17)  
与法国建交(上)  
马保率